



شوناس و ئاماژه كان له هونهری پهيكه رتاشی كۆن له ههریمی كوردستان

هاوكار شكر¹ - ئاراس اسماعیل خضر²

aras.khider@su.edu.krd hawkarrskin@gmail.com

¹ بهشی شیوه کاری، کۆلیژی هونهره جوانه كان، زانکۆی سه لاهه ددین، ههولێر، ههریمی كوردستان، عێراق
² بهشی شوینهوار، کۆلیژی ئاداب، زانکۆی سه لاهه ددین، ههولێر، ههریمی كوردستان، عێراق.

پوختهی توێژینهوه:

ئهم توێژینهوهیه به ناو نیشانی (شوناس و ئاماژه كان له هونهری پهيكه رتاشی كۆن له ههریمی كوردستان) بریتیه له توێژینهوهیه كی هونهری و ئیستاتیکی دهربارهی دهرخستی راستی شوناس و ئاماژهی هونهری له بهرهمه پهيكه رتاشی و شوینهوارییه كانی ههریمی كوردستان. ههروهها ئهم توێژینهوهیه بواره لێكی تایبهتی تهرخانكردوه بۆ باسكردنی شوناس و ئاماژه هونهرییه كانی پهيكه رتاشی كۆن له ههریمی كوردستاندا، ههروهها رۆلی هونهری پهيكه رتاشی سهر بهرد و قهه پالی چیاكاندا. كه بهههر پهيكه رێكی دو رهههندی و سی رهههندی و قوڵكراو له سهر روی تاشه بهرد و چیاكان دهگوتریت، به رێگهی لێگرتن و لێكردنهوهی پارچه بهردی بچوك به مه بهستی بنیاتنانی پهيكه كه هه لگهی شوناس و ئاماژهیه كی دیاریكراوه. به گهشتی له میزۆپۆتامیا پاشماوهی پهيكه رتاشی بهردینی داتا شراو به میرات بۆ سنوری كوردستان و دهوهریهی ماوه تهوه. ئه گه رچی له هه ندێك شارستانییه تی تر پاشماوهی پهيكه رتاشی داتا شراو له دار بۆیان جیماوه و به هۆی بونی كه رهسته ی سهره كی دار، كه به سانای له دهوهریه ریان ده ستیان پێگه یشتوه، بۆ مه بهستی پرۆسه ی ئه نجامدانی كار هونه ریه كانی له و سه رده مدا. هه رچی پهيكه رسازییه (Sculpture) به هه مو پهيكه رێكی سازكراو دهگوتریت، كه به رێگهی دانان و زیادكردنی پارچه پارچه و به شهبش ئه نجام درا بێت، ته نانه ت به كه رهسته ی جیا جیا و به مه بهستی ده ربهرین له ههر بابه تێكی جیاواز دروستكرا بێت.

مه به ست له م توێژینهوهیه بریتیه له ده رخستن و دۆزینه وه ی شوناس و ئاماژه ی هونه ری له به ره مه مه هونه ریه كانی پهيكه رتاشی كۆن له كوردستاندا. ههروهها ئهم توێژینهوهیه پشته ده به ستیت به ره هه ندی هونه ری و كۆمه لایه تی و شوینه واری و جوگرافی ناوچه شوینه وارییه كان، ههروهها پشكنین و تۆماركردن و شیاكركردنی خهسله تی فۆرم و هێما و سمبولی هونه ری پهيكه ره كان، له رێگهی پۆلێنكردنی شوناس و ئاماژه ی هونه ری پهيكه رتاشی كۆن له ههریمی كوردستاندا، به مه بهستی كرده وه ی ده رگای نوێ، بۆ گه یشتن به شوناسی هونه ری ره سه نی پهيكه ره كان.
كلیه وشه كان: شوناس، ئاماژه، هونهر، پهيكه رتاشی، ههریمی كوردستان

Identity and Symbols of Ancient Artistic Sculptures in Kurdistan Region

Hawkar Shukur Mahmood¹ - Aras Ismail khider ²

¹Department of Painting, College of Fine Arts, Salahaddin University, Erbil, Kurdistan Region, Iraq

²Department of Archaeological , College of Arts, Salahaddin University, Erbil, Kurdistan Region of Iraq

Abstract:

This research studies specific areas to discuss the identity of ancient sculpture and its artistic significance and Symbols in the Kurdistan region. The term "Stone Bar" refers to both two-dimensional and three-dimensional engravings on the face of rocks and mountains, achieved by taking small and suitable pieces of rocks and carving them to create sculptures with distinct artistic identities and meanings. Generally, the region between the Tigris and Euphrates rivers (Mesopotamia), namely the Kurdistan region and its surrounding areas, has inherited numerous rock carving artifacts. In addition to rocks, in some other civilizations, wooden carving artifacts have been left in this area due to the ease of obtaining wood from trees and transforming it into household tools and artistic materials at that time. Sculpture, on the other hand, refers to any statue created through construction or the addition of parts made from various raw materials, aimed at expressing different artistic themes and projects.

This research represents an intellectual and aesthetic exploration of expressions and the discovery of identity and artistic meanings in ancient sculpture works in Kurdistan. The research also relies on artistic, social, archaeological, and geographical dimensions of the archaeological areas from which the research sample is drawn. It involves examining, recording, and analyzing the characteristics, shapes, signs, and symbols of the research sample's sculptures, as well as the method of classifying their identities and artistic meanings. This is done in order to open new avenues for achieving the original artistic identity of ancient sculptures in Kurdistan.

Keywords: Identity, Symbol, Art, Sculpture, Kurdistan Region

پیشه کی:

هونهری پهیکه رتاشی په کیکه له هه ره گرنه گرتین هونه ره کانی پاشماوه ی شارستانییه تی میژو پوتامیادا. ههروهک (ئارنست فیشهر) نوسهر و رۆژنامه نویسی نه مسای ده لیت: ده کریت بلین ته مه نی هونه ره له گه ل ته مه نی مرؤفدایه. دوا ی گه شه سه ندنی زانستی هونه ری و شوینه واری و تاقیگه یی له مهر شیوه په یکه ره دۆزراوه کانی میژو پوتامیادا سه لمیندراون. هونه ری په یکه رتاشی له کوردستاندا زیاتر له ناوچه شاخوی و قه دپالی چیا و ئه شکه وته کاندایه نگیداوه ته وه و به ووی له باری شوینی بهرچاو بۆ کارکردن وهه بونی که ره سته ی به ردی گونجاو بۆ په یکه رتاشین. پاشماوه ی په یکه ره کانیش تا ئه مرؤ وهک سهروه تیکی نیشتمانی بابه خداری کوردستان هه ژمارده کرتین و له و ریکه یه وه شوناس و ئاماژه ی هونه ری په یکه ره کان و هه ندیک جاریش بونی نویسی میخی له سهر په یکه ره و ده وره به ری ناوچه شوینه وارییه کان توانراوه ناسنامه و سه رده می په یکه ره کان و میژوی دیرینی شارستانییه تییه کان له کوردستان دیاریبکرت.

پرسیاری سه ره کی توژیینه وه: ئه و پرسیاره گرنه گه ی کیشه ی توژیینه وه ده خاته رو بریتییه له وه ی، ئایا پۆلینکردنه وه بۆ شوناس و ئاماژه ی هونه ری په یکه رتاشی له هه ریمی کوردستان له لایه ن پسپوری ناوخوا یی بۆ په یکه ره کان کراوه؟ گرنگی توژیینه وه: له م خالانه ی خواره ودا خۆیده بینیتیه وه: ئه م توژیینه وه یه به شدارده بیت له تۆمارکردن و به دیکۆمینتکردن و پۆلینکردن له ریکه ی ئاماژه هونه رییه کانی ئادگاره کان و گه راندنه وه ی شوناسی په یکه ره کان له کوردستاندا. ئه مه ش له ریکه ی توژیینه وه کردن و گرنگیدان به کاری هونه ری په یکه ره ی به جیما و له کوردستاندا. ههروه ها ئه م توژیینه وه یه سودی بۆ ناوه ند ه کادیمی و گه شتوگوزاری و په رتوکه خانه کوردییه کان و ناوه ند ه فهره نگییه کانی کوردستان ده بیت. له گه ل ئه وه شدا ده بیت ه سه رچاوه یه کی خۆیندی هونه ری په یکه رسازی له په یمانگا و کۆلژه کانی هونه ری و شوینه واری کوردستان.

ئامانجی توژیینه وه: ده ستنیشانکردنی شوناس و ئاماژه له هونه ری په یکه رتاشی کۆن له هه ریمی کوردستان. میتۆدی توژیینه وه: به پشتبه ستن به پیوه ری ئاماژه کانی چوارچیوه ی کۆتای تیۆری توژیینه وه که، ههروه ها بۆ گه یشتن به ئامانجی دۆزینه وه ی (شوناس و ئاماژه ی هونه ری په یکه رتاشی کۆن له هه ریمی کوردستان) توژیهر بۆ شیکار و شروقه کردنه وه ی به ره مه په یکه رتاشییه کان پشتی به پیوه ره ئاماژه کانی چوارچیوه ی تیۆری به سته به له بهرچاوگرتی میتۆدی وه سفی شیکاری به م جوهری خواره وه:

سنوری توژیینه وه: سه به رت به سنوری بابه تی توژیینه وه بریتییه له شوناس و ئاماژه ی هونه ری په یکه رتاشی، سنوری کاتی بۆ ماوه ی نیوان (هه زاره ی یه که می پ. ز) دیاریکراوه. ههروه ها سنوری شوین بریتییه له شاره کانی هه ریمی کوردستان (هه ولیر، سلیمانی، دهۆک، هه له بجه).

پیناسه ی زاراوه کان: شوناس (Identity): پیناسه ی زمانه وانی شوناس له فهره ننگدا به واتای "ناو و ناو نیشان، راستی که سیك، ئیستا و رابردوی که سیك، ههروه ها به واتای ناسنامه و پیناس دیت" (قه رده اغی، ۲۰۰۶، ۴۵۲).

ئاماژه، ره مز (Symbol): پیناسه ی زمانه وانی ئاماژه له فهره ننگدا به واتای "نیشانه ی نوسراو، هیما ی نوسراو دیت" (قه رده اغی، ۲۰۰۶، ۱۰۳۴). ههروه ها پیناسه ی ئاماژه (الرمز)، له زمانی ئینگیزی به (Symbol) دیت. که له (Symbollo) به واتای مانا (یستنتج) هاتوه و ره چه له کی وشه که (Sumbolom) له زمانی گریکه وه وه رگیراوه. (رویین جورج کولنجود، ۲۸۴).

ئاماژه (الرمز): له عه ره بیدا به زمانی ئاماژه وئیمای هه ردو شه ویلگه وچاوه کان وبرۆکان وده سته کان و زمان. ده ورتیت که بنچینه ی ئاماژه که، ده نگی شاراوه، که به زه حمه تی ده بیسترتیت یان تیده گات، ههروه ک له (القران الکریم

- تفسیر الکبری - تفسیر سوره العمران - (الایه ۱۴). که خودا به ئینی به (زه که ریا د.خ.) دا، فهرموی (نیشانه که توهیه که توانای قسه کردنت تا سێ رۆژ له گه‌ل خه‌لکیدا نابیت و زمانت ده‌به‌سترتیت مه‌گهر به ئاماژه نه‌بیت). هه‌روه‌ها پێناسه‌ی ئیجرائی ئاماژه ئاماژه هه‌میشه هه‌رمه‌ه‌کی و به‌تال نییه، وه‌کو توخمێکی سروشتی هه‌یه. هه‌روه‌ک (میزان) ده‌توانیت ئاماژه‌ی دادپه‌روه‌ری بێت.

هونه‌ر (Art): پێناسه‌ی زمانه‌وانی هونه‌ر له‌فه‌ره‌ه‌نگدا به‌واتای "به‌هه‌ره، کارامه‌یی، دانایی دیت" (قه‌ره‌داغی، ۲۰۰۶، ۴۰). "کارێکی داهێنانه له‌بوارێ وێنه‌کێشان، په‌یکه‌رسازی، موزیک و هه‌مو بواره‌کانی هونه‌رجوانه‌کان" (عمر، ۲۰۰۸، ۱۷۴۶). هه‌روه‌ها پێناسه‌ی زاراوه‌ی هونه‌ر ده‌رئه‌نجامێکی داهێنانی مرۆقه‌ وه‌رێگه‌ی ده‌رخستن و ده‌ربهرینی گوزارشته‌که‌سییه‌کان، که له‌هزر و خه‌یالیدا گه‌لله‌ بون و دواتر بیرۆکه‌ و هه‌وینی کاره‌ هونه‌رییه‌کان به‌رجه‌سته‌ ده‌بن، له‌کۆتایدا به‌ره‌مه‌مێکی هونه‌ری له‌دایکه‌ده‌ی. هه‌روه‌ک سوقرات ده‌لێت: "هونه‌ری راسته‌قینه‌ جگه‌ له‌بهرمه‌ند به‌که‌س به‌ره‌مه‌نانه‌یت، چونکه هونه‌ر ته‌گه‌ر راستی له‌خۆنه‌ گرتیت به‌هیچ شێوه‌یه‌ک هونه‌ر نییه" (حسین حرب، ۱۹۸۰، ۱۹۴). گرێکه‌کان له‌هونه‌ردا دنیا به‌یه‌کی خه‌یالی به‌لا‌سایه‌کردنه‌وه‌ی دنیا راسته‌قینه‌ به‌دیدیت. (حه‌مه‌ صالح، ۲۰۱۳، ۱۳). هه‌رچه‌نده‌ هاو‌پاری له‌نیوان هه‌ردو فه‌یلاسوفی مه‌زنی گرێکه‌، ئه‌فلاتون و ئه‌رستۆ له‌مه‌ر ته‌وه‌ی هونه‌ر لا‌سایه‌کردنه‌وه‌ی راستیه‌یه‌کانه. که‌چی تیگه‌یشتنیه‌کان بۆ لا‌سایه‌کردنه‌وه‌ جیاوازه‌ و به‌رای ئه‌فلاتون لا‌سایه‌کردنه‌وه‌ به‌شێکی پوچه‌ و له‌به‌رامبه‌ریشدا ئه‌رستۆ لا‌سایه‌کردنه‌وه‌ به‌کاری داهێنان ناو‌زه‌نده‌کات.

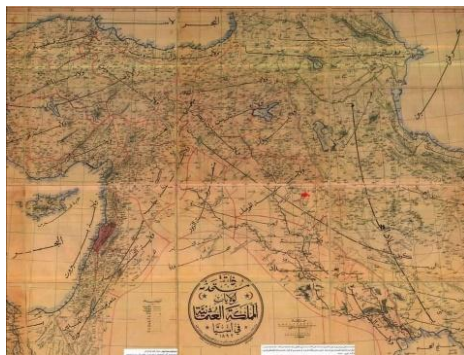
پلانی توێژینه‌وه‌: ته‌م توێژینه‌وه‌یه‌ له‌ چوار توێژگه‌ی سه‌ره‌کی پێکهاتوه. توێژگه‌ی یه‌که‌م بۆ دو ته‌وه‌ر دابه‌شکراوه‌ و له‌ته‌وه‌ری یه‌که‌مدا چه‌مک و تیگه‌ی شوناس و له‌ته‌وه‌ری دوهم ئاماژه‌ی هونه‌ری له‌په‌یکه‌رتاشیدا. هه‌رچی توێژگه‌ی دوهمه‌ به‌ سه‌ره‌ه‌لدانی هونه‌ری په‌یکه‌رتاشی له‌کوردستاندا ته‌رخانه‌کراوه. هه‌روه‌ها ئاماژه‌کانی چوارچێوه‌ی تیوری. له‌ توێژگه‌ی سێیه‌مدا سێ نمونه‌ شروقه‌که‌راون و له‌ کۆتایی و توێژگه‌ی چواره‌مدا، ئه‌نجام و ده‌رئه‌نجام و پاسپارده‌ و پێشنیاز و سه‌رچاوه‌کان خراوه‌ته‌رو.

توێژگه‌ی یه‌که‌م:

ته‌وه‌ری یه‌که‌م: چه‌مک و تیگه‌ی شوناس:

چه‌مکی شوناس به‌ کۆمه‌لێک هێما ده‌گوتریت که‌ که‌سیکیان پێده‌ناسرتته‌وه‌، واته‌ شوناس ناسینه‌ری مرۆقه‌، ته‌م چه‌مکه‌ له‌ئه‌نجامی شوناسی نه‌ته‌وه‌ که‌ کۆمه‌لێک خه‌لک به‌رگریان له‌ خاکیک کردوه‌ و تێیداژیاون و دواتر هه‌ستی هۆگریان بۆیه‌ کتر و پاشان هه‌مو به‌یه‌که‌وه‌ بونه‌ته‌ به‌رجه‌سته‌بوی ژیا‌نێکی هاوبه‌ش له‌سه‌ر خاکیکی هاوبه‌ش. چه‌مکی شوناس پۆلێن کراوه‌ بۆ دو به‌ش و یه‌که‌میان هێما بانه‌ره‌تییه‌کانه، وه‌ک ره‌چه‌له‌ک و کرده‌ په‌رستش و کلتور. هه‌رچی پۆلێنی دوهمه‌ بریتیه‌ له‌هێما لاوه‌کییه‌کانی وه‌کو زمان، جلوه‌رگ، شێوه‌ و ره‌نگ. پێویسته‌ گشت هێماکان ئاماده‌یه‌یان له‌ژیا‌نی رۆژانه‌ هه‌بیت، به‌وه‌هۆیه‌وه‌ گروپ و نه‌ته‌وه‌ی سه‌ربه‌خۆ دروست ده‌بیت. که‌ کۆمه‌لێک که‌س له‌پا‌بردودا ویستی پێکه‌وه‌بون کۆیکردونه‌ته‌وه‌ و پێکه‌وه‌ ژیا‌نێکی ئازادانه‌یان له‌سه‌رزهمینه‌یکدا بۆ خۆیان په‌خساندوه‌. بونه‌ته‌ خاوه‌نی کلتور و می‌ژوێکی هاوبه‌ش و جیا‌بونه‌ته‌وه‌ له‌ کلتوره‌کانی تری سه‌رزهمین. ته‌مه‌ش له‌رێگه‌ی هه‌ول و کۆشش و به‌رگریان له‌ کلتور و خاکه‌یه‌کان. هه‌روه‌ها شوناس دو په‌هه‌ندی هه‌یه، ئه‌وانیش هۆگری بۆ خاک و هۆگری بۆ خه‌لک. واته‌ پێوه‌ری زیندوی شوناس خۆشه‌ویستی خه‌لک بۆ خاک و خه‌لکه‌که‌یه‌تی. له‌و روانگه‌وه‌ کورد هه‌ر له‌سه‌ره‌تاوه‌ خاوه‌ن شوناس و خاکی خۆی بوه. (په‌شید، ۲۰۱۴، ۱۹). برپاوه‌ وێنه‌ی ژماره‌ (۱). خاکی کوردستان و سنوره‌که‌ی له‌سه‌رده‌می

(٩٧٧ پ.ز. - ١٩٦٤ ز) چەندان نەخشەى لەناو بەلگەنامەى گرنگ و بەرکارەکانى سەردەمى شارستانییه ته جیاجیاکانى پادشا و ئیمپراتۆریهت و ولاتانی جیهان ئەرشیفکراون. (باجگر، ٢٠٢٣، ٤-١١٠).



وێنهى ژماره (١). نەخشەى سنورى خاكى كوردستان لەنەخشەى دەولهتێ عوسمانى سەردەمى سولتان عەبدولحەمید سالى (١٨٨٢) دەركراوه.

تەوهەرى دوهم: ئاماژەكانى هونەرى لەپەیکەرتاشیدا:

لەدیزەمانەوه هونەرى پەیکەرتاشى رۆلى گرنگ و پەربایەخى لە ژيانى مەروفايه تیدا بینووه و بەدریژایى مێژو تا ئەمڕۆ لیکۆلەر و شوێنەوارناسان بەدواى هێما و ئاماژە هونەرییهکانى سەر پەیکەرە داتاشراوهکانى کوردستانن. لەو توێژینهوه بەردەوامانە بەهاوبەشى و هاوئاھەنگى پسپۆرانى ناوخبو و دەرەکی، توانراوه کۆمەڵێک توێژینهوهى گرنگ و دانسقه لەمەر پەیکەرە داتاشراوهکان لەچارچۆیهى فۆرمە جیاوازهکانى شوێنگە و ناوچه شوێنەواریهکانى سنورى کوردستان ئاشکرا بکړن. لەگەڵ ئەوهشدا کۆمەڵێک پەیکەرى داتاشراو لەقەدپاڵى شاخ و چیاکانى کوردستان، بەهەڵە ناو و ناوێشانیان بەمەبەست و بێمەبەست لەلایەن کەسانى ناسارەزا و خەڵکانى سنورى ناوچه شوێنەواریهکان بۆ دانرابو. کە خوێندنهوهى گشتگیر و زانستى بۆ هێما و ئاماژە هونەرییهکانى سەر پەیکەرە داتاشراوهکان نەکراون. هەرۆهک لە سەرەتاکانى سەدهى رابردو خوێندنهوه و ناساندنى هەڵە بۆ پەیکەرى ریلیفى باتاس لەچیاى هەریر و میلی سەرکەوتن لە شارۆچکەى قەرەداغ و ... هتد کرابون.

ئاماژە لەهونەرى پەیکەرتاشى کوردستانى کۆندا ولەچاخى بەردى کۆن و پێش زاین، یەکیکە لەئامراز و هونەرە گرنگەکانى مەروفا (میزۆپۆتامیا)ى کۆن و گەلانى ناوچهکانى (میزۆپۆتامیا) کە وابەستەبونیان لەسەر بەکارهێنانى ئاماژەى نائاگایى لەناو پەیکەرە داتاشراوهکانیان کردوه. ئاماژە لەپەیکەرتاشى کوردستانى کۆندا بەرونى بەدیدەکرێت. تەنانەت شوناس و ئاماژەى هونەرى لەبەرهمە پەیکەرتاشیهىکانى هەرێمى کوردستان بەگوێرەى سنور و ناوچه و سەردەمێک بۆ سەردەمهکانى دواى خۆى جیاوازه. هەرۆهک (هەریرت رید) میژونوسى هونەرى ئینگلیزى لەپەرتوکی (پەرۆهردە لەرێگەى هونەر) باس لەگوزارشت و تەکنیک و کەرەستەى جۆراوجۆر بە مەبەست و ئاماژە و ئامرازى جیاواز بەکارهاتون. (رید، ١٩٧٠، ٤٥). بڕوانە شیوهى ژماره (٢). دەرپرینخوازى و کەرەستە و شیوهى بەرجەستەى پرۆسەى هەستکردنى راستەوخۆ توخمە فەرمیهکانن لە هەر کارێکى هونەریدا، کە نەک تەنیا میدیای دەرەکی یان پیکهاته تەکنیکیه دیاریکراوهکان بەیپی یاسا و رێساگان. چونکە کۆمەڵێک نیشانه بەکاردهیێت بۆ گەياندى هەندیک واتا (زکریا، ١٩٩٩، ٣٣٤). بەهەمان شیوهى دەرپرینخوازى ئایینى هەستى هێمن و رۆحیهکەى لەگەڵ رەنگى مەتریال و رۆحى هونەرمەندەکە دێتە دەرۆه. (گارا، ٢٠٠٥، ١٠٨).

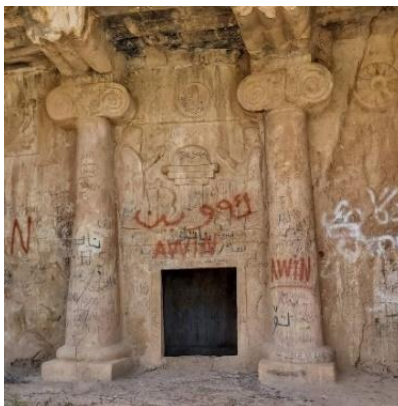


شیوهی ژماره (۲) پهیکه‌ری داتاشراوی فایده، بۆ سهردهمی پاشا سه‌نحاریب، سالی (۷۰۱) پ. ز ده‌گه‌رته‌وه. له‌سنوری پارێزگه‌ی ده‌ۆک له‌ههرێمی کوردستان، له‌سالی (۲۰۱۸) دۆزراوه‌ته‌وه.

تۆیژگه‌ی دوه‌م: سه‌ره‌ه‌ل‌دان‌ی هونه‌ری په‌یکه‌رتاشی له‌کوردستاندا:

بۆ تیژگه‌یشتن له‌ده‌سه‌پیک و سه‌ره‌ه‌ل‌دان‌ی هونه‌ری په‌یکه‌رتاشی کۆن له‌کوردستاندا، سه‌ره‌تا ده‌بێت بگه‌رێینه‌وه (۹۰۰۰-۸۰۰۰ پ.ز.) مرۆف بۆ یه‌که‌م جار له‌کوردستان له‌ئەشکه‌وته‌کانی (شانه‌ده‌ر و هه‌زارمێرد) و دواتر گوندی (چه‌رمو) هه‌لگه‌رساونه‌ته‌وه و سه‌ره‌تا هه‌ولێ راوکردن و پاشان کشتوکال و مه‌رومالات به‌خێوکردن ده‌ستپێده‌کهن. هه‌روه‌ها ده‌ست بۆ نیگارکێشان و په‌یکه‌رتاشی و ده‌بات، هه‌روه‌ک له‌ پاشماوه‌کانی گوندی (گندوک) ی نزیکی ئاکری چه‌ندان په‌یکه‌ر و شیوه‌ی هه‌لکۆل‌دراوی سه‌ر به‌رد له‌ناو ئەشکه‌وته‌که‌ دۆزراونه‌ته‌وه و میژویان بۆ (۳۰۰۰ پ.ز.) ده‌گه‌رته‌وه، هه‌روه‌ک له‌کتیی نه‌ینه‌وا و بابل له‌لایه‌ن (سی‌ر ئه‌ی، ئیچ لایارد) له‌ (۱۸۵۰) چاپکراوه (پیربأل، ۲۰۰۶، ۸). سه‌رده‌می ئەشکه‌وت و بیروکه‌ی کاره‌ ده‌ستیه‌کان و هه‌لکۆل‌ینی سه‌ر تاق و دیواره‌کانی ناو ئەشکه‌وته‌کان، له‌رێژگه‌ی به‌کاره‌ینانی که‌ره‌سته‌کانی وه‌ک به‌ردی تیژ و ئیسقانی ئاژەل و پارچه‌ دار توانراوه‌ شیوه‌ و فۆرمی هه‌لکۆل‌دراو داتاشن. بۆیه‌ به‌ره‌می هونه‌ری کاره‌ ده‌ستیه‌کان له‌ سه‌ره‌تای دروستبونی مرۆفایه‌تیه‌وه سه‌ری هه‌ل‌داوه و له‌ژیا‌نی رۆژانه‌دا به‌کاربر‌اوه و له‌ دێره‌مانه‌وه‌ کارایی هونه‌ری دروست کردوه، که‌ هه‌لگه‌ری کۆمه‌لێک ئاییدیا و هه‌زی مرۆفانه‌ و سه‌رکه‌وتنێکی مه‌زن و جوانی ئەو کاته‌ بوه (باقر، ۱۹۶۶، ۵۳). هونه‌ری په‌یکه‌رتاشی سه‌ر به‌رد زۆر جیاوازه‌ له‌ په‌یکه‌رسازی به‌ که‌ره‌سته‌ی قور و موم که‌ "ده‌کری چاره‌سه‌ر له‌ده‌ره‌وه‌ به‌ ئاراسته‌ی ناوه‌وه‌ بۆ تا ئەو راده‌یه‌ی په‌یکه‌رساز ده‌گاته‌ شیوه‌ی په‌یکه‌ریک، ده‌توانیت په‌یه‌ه‌ندییه‌ په‌یه‌ه‌ستدارییه‌کان له‌نیوان که‌ره‌سته‌ و شیوه‌دا دروستبکات له‌ رێژگه‌ی لیگرتن و برین و لابردن له‌ که‌ره‌سته‌که‌، که‌ بۆ ئەو کاره‌ هونه‌رییه‌ بگونجیت" (نصرالله، ۲۰۱۹، ۱۹۹). پیکه‌توه‌ له‌ وێنه‌ و شیوه‌ی سه‌ر به‌ردی هه‌لکۆل‌راوه‌ که‌ خۆیان له‌ په‌یکه‌رتاشین و نه‌خش و هه‌لکۆل‌راوه‌کانی سه‌ر دیواری ئەشکه‌وت و قه‌دپالی شاخ و په‌رستگه‌ کۆنه‌کان و کۆشک و ته‌لاری فه‌رمانراوا و په‌ناگه‌ به‌ردینه‌کانی خوداوه‌نده‌نده‌کاندا ده‌بینیته‌وه. هه‌رچه‌نده‌ له‌سه‌ره‌تادا داتاشراوه‌کان له‌قه‌دپالی چیاکان بون و به‌لام په‌رستگا و په‌ناگه‌ش بۆ فه‌رمانه‌واکان دروستکراون. هه‌روه‌ک هونه‌ری بیناسازی ئاشوری که‌ په‌یه‌ه‌ندی نزیکی له‌گه‌ل په‌یکه‌رتاشیدا هه‌یه، ئەو په‌یه‌ه‌ندییه‌ له‌ کۆشک و ته‌لاره‌کانی سنوری نه‌ینه‌وا و به‌تایبه‌تی له‌ نه‌مروود و خورساباد به‌دیده‌کریت. (جاف، ۲۰۰۹، ۳۵). که‌په‌یه‌ه‌ندییه‌کی گونجاو له‌نیوان هه‌ردو هه‌لکۆل‌دراوه‌ په‌یکه‌ر و شیوه‌ ئەندازه‌یه‌یه‌کانی تاق و ر‌ه‌گه‌زه‌کانی بیناسازی په‌رستگان ئەنجامدراوه. "له‌گه‌رنگه‌ترین بنه‌ما سه‌ره‌کییه‌کانی هونه‌ر به‌گشتی

و بىناسازى به تايبه تى، پيوسته كه رهسته له گه ل شيوه دا بگونجيت. " (شيرزاد، ١٩٨٥، ٢٤٧). ههروهك له داتاشراوى قزقاپان به جوانى دهركه وتوه. بروانه شيوه ي ژماره (٣).



شيوه ي ژماره (٣) په يكه ر و پايه ي بهرجهسته ي داتاشراوى قزقاپان بۆ هه زاره ي پ. ز. ده گه رپته وه له سنورى پاريزگه ي سليمانى له هه ريمى كوردستان.

هونه رى په يكه رتاشى له كوردستاندا، له شارستانى به تى ميزو پوتاميا و بونى سه رچاوه ي زور و زه وه ندى ناوچه شاخاوييه كان به گشتى و چياكانى زاگروس له باكور به تايبه تى، بۆته سروشتى خۆسه پينه ر به سه ر ناوچه كه دا. (ابو دبسه، ٢٠١١، ٤٩). ميژوى دورودريژى رهنكدانه وه ي گيانى ئايينى و ژيارى هونه رى و كتورى و فرههنگى و كۆمه لايه تى كۆنى شارستانى به تيه كانى خاكى كوردستانمان پيشانده دات. هه ربۆيه ئاماژه كانى كۆماليه تى و سياسى سه ر هونه رى په يكه رتاشى كۆن رپگه يه كه بۆ جياكرده وه ي شوناس و ناسينه وه ي شيوه ي دابونه ريت و ره سه نايه تى شارستانى به تيه كان له لايه ك و په يوه ندى ميلله تان به و خاكه ي له سه رى نيشته جييون له لايه كى تره وه.

كوردستان له روى ژينگه ييه وه بارودوخى گونجاوى هه بوه له بنياتنان و بهرده وامى شارستانى به تى ميزو پوتاميا و ته نانه ت له روى هزرى و تيگه يشتنيان بۆ به رهه مه هونه ريه كان له سه رده مه جياجياكانى ميزو پوتاميا. ههروهك له پاشماوه هونه رى و شوينه وارييه كانياندا رهنگيدا وه ته وه. (باقر، ٢٠٢٢، ٢٨). به گشتى بابته هونه ريه كان رهنكدانه وه ي فۆرمه كانى ده ورره يان بوه. له ناو نه ته وه ديڤينه كانى كوردستان ههروهك لولوبى، گۆتى، خورپى، ميتانى، كاشى، كاردوخى و دهوله تى ئوراتو بونيان هه بوه و كۆمه لگه لايك شوينه وار و به رهه مى په يكه رتاشى سنورى كوردستاندا به نه مرى ماونه ته وه. ههروهك له ناو تۆماره سۆمه ريه كاندا لولوبيه كان ناويان به شيوه ي لولوبى، لولومى و لو هاتوه و زىدى ره سه نيان كه وتۆته ده قهرى شاره زورى سنورى پاريزگه ي سليمانى له باشورى كوردستان. پاشان به ره و باشور ده ستيان به فراوانخوازى كردوه تا ناوچه كانى ده ورره ي روبروى سيروان و به پانايى رۆژئاواى چياكانى زاگروسيان گرت و له گه ل گوتيه كان له ناوچه كانى رۆژه لاتى زى بچوك تيكه لبون.

په يكه رتاشى وهك يه كيك له ره سه نترين توخمه هونه ريه كانى مرؤفايه تى له رابردو و ئيستادا، وهك يه كيك له كۆنترين و به ربلاوترين و هه مه جورترين هونه ره زيندوه كانى جيهان داده نريت. په يكه رتاشى له لايه ن گه لانى ميزو پوتاميدا گرنگيه كى ئيجگار به رچاوى له نيو هونه ردا بهركه وتوه و به شيوه يه كى سه ره تاي و ئاشكرا گوزارشت له هه ست وده ربينه ئايينى به كانيان كردوه و له رپگه ي فۆرمى په يكه رى مرؤف و ئاژه ل به كه رهسته ي سه ره تاي كه له ده ورره ي خويدا ده ستى كه وتون، دواتر له گه ل گه شه سه ندى سه رده مه كان و گۆرانكارى له بابته ي په يكه ره كان هاتۆته ئاراهه، كه زياتر رۆل و پيگه ي پاشا و ديمه نى جهنگ و داستانه كانيان به كه رهسته ي جياواز داتاشيوه. له ئيستادا

زۆربهی نمونهی زیندوی پهیکه ره هه لکۆلراوه کان چ له شوینه کانیا و یاخود له ناو موزه کاندای ماونه ته وه. ههروهها له رێگه ی ئه م هونه ره وه توانیویانه روداوه کانی رۆژانه ی خو یان و بیرۆکه کانیا و نمایش بکه ن، وه ک کارێکی هونه ری پهیکه رتاشی تۆمارکراوه، کاره دهستییه کان هه ره له کۆنه وه سه رچاوه یه کی باش بونه بۆ به ره و پێشبردنی ژیا و وپیشاندانی داهێنانه کان که بۆته هۆی ئه رشیفکردنی هونه ره که یان له چوارچۆیه ی شیوه و فۆرمیکی ساده.

پهیکه رتاشی له کوردستاندا میژوێکی دێرین و هاوسه رده می شارستانییه ته میژوویه کانی ناوچه که و ده ور به ره و به لگه ی پاشماوه میژوپی و هونه رییه کانی ئه شکه وتی شانه ده ر و گوندی چه رمۆ که به یه که م گوندی کشتوکالی چاخ ی به ردی نی نوێ داده نریت، جگه له ده یان ناوچه و شوینه واری تر به زیندویه تی ماونه ته وه. (باقر، سه رچاوه ی پێشو، ۲۰۲۲، ۲۸۶). به لām بۆشاییه کی گه وه ره له سه ده ده کانی پێشودا ده بینریت، ره نگه هۆکاره سیا سی و ئایینییه کان ئاسته نگ ی سه ره کی به رده م پێشنه که وتی پهیکه ر بون. تا ناوه راستی سه ده ی رابردو جموجۆله که سییه کان دهستییا ن پێکردۆته وه، ده توانین بڵین ئیستا جۆرییه تی له پهیکه ر له کوردستاندا بونی هه یه. ئه میش به هۆی تیکه لāو بونی زیاتری پهیکه رسازان له گه ل ده ره وه دا.

پهیکه ره کانی سه رده مانی پێشو له کوردستاندا، پارێزگاری و پاراستنیا ن رۆلێکی گرنگ له مانه وه ی ئا دگار و شونا سی میراتی مرۆفایه تی ده بینیت. ههروهها ده بیته سه رچاوه ی زیندوی شارستانییه تییه کانی سه رده مه جیاوازه کان له کوردستاندا. بروانه شیوه ی ژماره (۴).



شیوه ی ژماره (۴) داتا شراوی دوه می ده رگه ی ئامیدی، سه رده می ساسانییه کان، بۆ هه زا ره ی یه که می پ. ز. له قه د پالی شاخ له شارۆچکه ی ئامیدی، له پارێزگه ی دهۆک له باشوری کوردستان.

پهیکه رتاشی له سه رده می شارستانییه تییه کۆنه کان و شیوازی کارکردنیا ن مه به ستی خسته نه روی بیر و باوه ری ئه فسانه پی و ههروهها به ره مه ی داتا شراوی ژیا نی رۆژانه ی خو یان تیدا هه لکۆلیوه و له شیوه ی پهیکه ری داتا شراو، ته نانه ت وه ک "راوکردنی ئاژه له کان و کۆکردنه وه ی هێز و کارکردن له کشتوکāl و دروستکردنی پهیکه ر بۆ مه به سته کانی رۆژانه یان". (بارو، ۱۹۸۰، ۱۰۷). بروانه شیوه ی ژماره (۵).



شېۋەى ژمارە (۵) بەشېك لە پەيكەرى بەرجەستەى گای باندارى داتاشراو لەبەرد لەخەنس، لەنزىك ناوچەى شېخان، لە شارى دەۋك. بەرھەمە پەيكەرتاشىيەكانى سنورى خاكى كوردستان خاوەن مېژوى چەندىن شارستانىيەتى كۆنى مېژۆپۆتاميايە، بە تايبەتى لە ناوچەى شاخاويەكان و زنجيرە چياكان و لە سەر تاشە بەردى قەد پالى و ئەشكەوت و پەرستگە و پەناگە و تەلار و كۆشكى دەسلەتدار و فەرمانرەواكان، (باقر، ۲۰۲۲، ۷۲۱-۷۲۳). كە لەلایەن پەيكەرتاشانى مېژۆپۆتاميا لە كۆندا بەمەبەستى جۆراوجۆر هەلكۆلراون، داتاشراوەكانىش لە سەردەمىك بۆ سەردەمىكى تر جياوازيان هەيە. كە دەربەرىن و گوزارشتن لە ئادگارى وئەى خواوەند و ئەركە ئايىنيەكان و هەروەها هېز و بالادەستى پاشا و فەرمانرەواكان لە كاتى سەركەوتن بەسەر دوژمن و نەياراندا و تۆماركردنى داستان و جەنگەكان بە رۆنى دەرکەوتون. هەرچەندە خەلكى سنورى ناوچە شوئەنەوارىيەكان زانىارى دروست لەبارەى پەيكەرە داتاشراوەكان نازانن، بەهۆكارى ئەوەى هەم نەخوئەندەوار بون و هەميش لەرۆى ئايىنيەو دەورە پەرىز و زياتر خەرىكى كشتوكال و ئازەلدارى بون. سەرەپاى ئەوەى لەدواى سالى (۱۹۹۱)، توئەران هەوليانداوە لەمەر پەيكەرە داتاشراوەكانى خاكى كوردستان لىكۆلئەوەى تازە بخەنە بەردەم نەوەى نوئى كوردستان، كە لەرابردودا ئەم پەيكەرە داتاشراوانە چەندىن چىرۆك و ئەفسانەى جۆراوجۆريان لەمەر باسكراوە. تەنانت بەشېكيان رۆبەرۆى تىكدان و شكەند بونەتەو. بەهۆكارى ئەوەى لە رابردودا پەرستراوبون و لە ئايى ئىسلامدا رېگەپىدراو نىيە.

پەيكەرە داتاشراوەكانى قەدپالى شاخەكانى كوردستان لە ئىستادا بە بەشېكى گرنگ لە ناسنامە و شوناسى دانىشتوانى رەسەنى شارستانىيەتییەكانى مېژۆپۆتاميا هەژماردەكرىن. پارىزگارىكردن و مانەوەى ئەم هونەرە زۆر گرنگە بۆ جياكردنەوەى فەرھەنگ و دابونەرىتە جياوازە كۆنەكانى مەللەتان لە كوردستان. هونەرى پەيكەرتاشى زانىارى زۆر و گرنگى مەروفي سەردەمە كۆنەكانمان پىدەناسىنئىت، هەرچى زانىارى لە بارەى دابونەرىتى مەروفي و ئەو سەروشت و ژىنگەى كە تىيدا ژيان لەگەل گۆرانكارىيەكان و كارىگەرىيەكانى مەروفي و شوئى ژيانى رۆنكراوەتەو. كۆنترىن پەيكەرى تاشراوى بازەنەى لەدۆلى مېژۆپۆتاميا لەسەردەمى بەردىنى نوئى، گوزارشتە لەسەرى بالندەيەكى بەردىن و لەگوندى نەمريك دۆزراوەتەو. نوئەنەرايەتى كۆنترىن نەمەنى پەيكەرى بازەنەى لەمېژوى شارستانىيەتى مېژۆپۆتاميا بۆ (۹۰۰۰) پ. ز. دەگەرئەتەو. پاشماوەكانى گوندى نەمريك لەسنورى ئىستاي پارىزگەى دەۋك لەباشورى كوردستان، كە كۆمەلەىك پەيكەرى سەرى بالندەى لەبەرد دروستكراوبون. برۆانە شېۋەى ژمارە (۶).



شېۋەى ژمارە (۶) پەيكەرى بازەنەى سەرى بالندەى داتاشراو لەبەرد، لەسەردەمى بەردىنى نوئى، لەگوندى نەمريك، لەپارىزگەى دەۋك. پاشماوەى پەيكەرە داتاشراوەكانى شوئەنەوارى (خەنس) كەپىكەتاون لەچەندىن پەيكەرى بەرجەستەى پاشاى ئاشورى ودارودەستەكەى، هەروەها دىمەنى پەيكەرى هەلكۆلراوى گای بالدار لەسەر بەرد، بۆ سەردەمى

پاشاى ئاشورى سەنھارىب (681-705)، پ. ز. دەگەرپتەوۋە ھەرۋەك لەمالپەرى فەرمى پاركى شوپتەۋارى سەنھارىب بەۋردى لىكۆلپنەۋەى لەبارەۋە كراۋەۋە وپنەى تەۋاۋى پەيكەرەداتاشراۋەكان خراۋنەتەرۋ.

ئەم پاركە شوپتەۋارىيە كەۋتۆتە نەزىك سنورى ئىستائى شارۋچكەى (شېخان) لەپارپىزگەى دھۆك لەباشورى كوردستان. بەھۆى ئەۋەى پەيكەرەكان لەناوشوپتەۋارى نىمچە دۆلدا لەبەردەم روباړكى بچوك ھەلكەۋتون، بۆماۋەىكى درپژ لەژىر ئاۋدا نەقۇمبىون، لەم سالانەى رابردودا بەھۆى دابەزىنى ئاۋى دۆلەكە چەندىن نمونەى تىرى پەيكەرى بەرجەستە بەدىاركەۋتون. (باقر، سەرچاۋەى پېشو، ۷۲۴، ۲۰۲۲-۷۲۸). لەئىستادا بەھەۋلى شوپتەۋارناسانى بىانى بۆتە پاركى شوپتەۋارى (سەنھارىب) ۋ خەلك لەناوخۆ ۋ دەرەۋە سەردانى دەكەن. بروانە شپۆەى ژمارە (۷). بەگشتى خاسىەتەكانى ھونەرى پەيكەرتاشى ئاشورى (۲۰۰۰-۶۱۲) پېش زايىن، لە شارستانىيەتى (مىزوپوتاميا) زياتر گەشانەۋەى بەخۆپەۋە بىنيۋە بەبەرامبەر بە شارستانىيەتەكانى پېش خۆى، بەتايبەتى بونى رېژەىكى زۆرى بەرھەمى پەيكەرتاشى ديۋاربەندى ۋ بازنەپى لەكەرەستەى بەرد. ئەۋەش بەھۆى سىروشتى ناۋچەى شاخاۋى ژىر فەرمانرەۋاپى ۋلاتى ئاشورىيەكان دەگەرپتەۋە.. (پىريال، ۲۰۰۶، ۲۴).



شپۆەى ژمارە (۷) پەيكەرى بەرجەستەى پاشايەكى ئاشورى داتاشراۋ لەبەرد، لەسەردەمى پاشا سەنھارب، لەنەزىك شارۋچكەى شېخان لەپارپىزگەى دھۆك لەھەرپىمى كوردستان.

ئامازەكانى چوارچىۋەى تىۋرى:

- شوناسى ۋ شپۆەى پاشا ۋ خوداۋەندەكان رۆلى سەرەكىان لە ناۋەرۆكى پەيكەرە داتاشراۋەكاندا ھەبۋە.
- ھونەرى پەيكەرتاشى ۋەك يەكپەك لەگىرنگىرەن كارە دەستىيەكانى پەيكەرتاشانى شارستانىيەتى مىسوپوتاميا دادەنرپت. لەۋ رېگەۋە شوناس ۋ گوزارشت لەيىروبۋەرى مروقى مىسوپوتاميا ۋ ھىز ۋ بالادەستى فەرمانرەۋا ۋ پاشاكان دەخاتەرۋ.
- روداۋى گىرنگ ۋ جەنگەكان بابەتى پەيكەرە تراشراۋەكانى قەد پالى چىكان بون.
- لە رېنگى بەرھەمە پەيكەرىيەكان بۆمان دەرەكەۋتوۋە، كە مروف لەناۋچەكەدا چۆن ژياۋە.
- داتاشراۋى ھەلتوقىۋى شپۆەى پاشاكان لەقەد پالى چىكان بەمەبەستى دەرپىنى پلە ۋ مەزنى فەرمانرەۋاكان لە يىروھزىر ئەۋكات.

تويزگه‌ی سێيه‌م: شیکردنه‌وه‌ی نمونه‌کان:

نمونه‌ی (١)



ناوی به‌رهه‌م: په‌یکه‌ری هه‌لتۆقیوی باتاس

خاوه‌ندارییه‌تی به‌رهه‌م: سه‌رده‌می فرسییه‌کان (الفریة)

میژوی ئه‌نجامدانی به‌رهه‌م: هه‌زاره‌ی یه‌که‌می پ. ز. (٢٤٧-٢٢٦ پ. ز.)

جو‌ری که‌ره‌سته‌ی به‌کارهاتو: (به‌ردی لایم ستۆن) له‌قه‌د پالی شاخ

پێوانه‌ی به‌رهه‌م: ٢٥٠×١٢٥سم

شوێنی به‌رهه‌م: پارێزگه‌ی هه‌ولێر/ شارۆچکه‌ی هه‌ریر

ریلیفی باتاس (The rock relief of Harir, Hareer – Batas relief) یاخود په‌یکه‌ری داتاشراوی چیا‌ی هه‌ریر که‌وتۆته (٥٠) م له‌به‌رزایی چیا‌گه‌وره‌که‌ی شارۆچکه‌ی هه‌ریر له‌ سنو‌ری پارێزگای هه‌ولێر له‌ باشو‌ری کوردستان. هه‌رچه‌نده‌ له‌ئێستادا به‌چاوپێداخشانندی کاره‌که‌ ته‌نها شیوه‌یه‌کی نیمچه‌ روته‌له‌کی په‌یکه‌ره‌ داتاشراوه‌که‌ ده‌بینین. به‌هۆی نه‌زانین و نه‌بونی رۆشنی‌ری هونه‌ری و شوێنه‌واری له‌لایه‌ن دانیش‌توانی ناوچه‌که‌ و هۆکاره‌ جیا‌جیا‌کانی سه‌رده‌می هاوچه‌رخ‌ی کوردستان. به‌لام له‌رێگه‌ی رۆژه‌لاتناس و دۆسته‌کانی گه‌لی کورد ده‌توانین خوێندنه‌وه‌ی شیوه‌ی و ئادگارە‌کانی شوناس و ئاماژه‌ی هونه‌ری بۆ ریلیفی باتاس بکه‌ین. که‌بریتییه‌ له‌شیوه‌ ناسنامه‌ی پیاوێکی له‌سه‌رلا وه‌ستاو و کلاو و فه‌روه‌یه‌ک له‌سه‌ر شانه‌کانی هاتۆته‌ خواره‌وه‌ تا سه‌ر ده‌ستی راستی. هه‌رچی ده‌ستی چه‌پییه‌تی ریمکی درێژی هه‌لگرتوه‌. شیوه‌ و ئادگاری پال‌ه‌وانی په‌یکه‌ره‌ داتاشراوه‌که‌ له‌که‌سایه‌تییه‌کی کاریزمایی و ناوداری سه‌رده‌می میدیه‌کان ده‌چیت و ده‌شیت دوا‌به‌دوای داستانیک یاخود سه‌رکه‌وتنیک مەزنی جه‌نگی و یه‌کلاکه‌ره‌وه‌ی ده‌فه‌ره‌که‌، ئه‌م په‌یکه‌ره‌ی له‌لایه‌ن گه‌وره‌ په‌یکه‌رتاشانی سه‌رده‌می خۆی بۆ داتاشراویت. هه‌روه‌ها ئاماژه‌ هونه‌رییه‌کانی په‌یکه‌ره‌که‌ و ئامانج له‌به‌رزای شوێنی داتاشراوه‌که‌ له‌قه‌دپالی چیا‌ی هه‌ریر بۆ مانه‌وه‌ و ده‌رکه‌وتن و پیرۆزراگرتنییه‌تی وه‌ک که‌فالیکی نه‌مری په‌یکه‌رتاشی له‌ناوچه‌که‌دا.

سەبارەت بەسیستەمی دامەزراندن و دابەشکردنی لایەکی پەیکەری ئەم کەسایەتییه زۆر بەکارامەیی و لێهاتوانە لەلایەن پەیکەرتاشی نەناسراوی میزۆپۆتامیای داتاشراوە. وەك لەبەرترین خاڵی سەری تاوێکۆژێر پێکانی خراوەتە ناو قولایی شیۆه لاکیشە هەلکۆڵدراوەکە ی قەدپالی چیاکە. هەروەها ئادگار و ئاماژە و گوزارشتی دەستی راستی کەسایەتییه کە لەدۆخی بەرزکردنەوەدا یە بەمەبەستی پێدان و گەیانندی پەيام بە دەورووبەری خۆی لەلایەکی و دۆژمن و نەیارانی لەلایەکی تر دیت. هەرچی شوناسی نەخشەسازی و شیۆهسازی سەر جلوبەرگی کەسایەتییه کە یە، تەواو شیۆه کەسێکی دەسەلاتدار و شۆرشگێرمان پێدەناسینیت. ئەم ئاماژە و لایەنە هونەرییەش لە کەفالی پەیکەرتاشی داتاشراو و بەرجەستە زۆر ئەستەمە، مەگەر پەیکەرتاشی کێرە و لێهاتوین.

هەروەها لە وێنەیکێ تری نیمچە رۆن دەرکەوتووە، کە شیۆه و فۆرم و ئاماژە هونەری پەیکەری کەسایەتییه کە. کە وێنە کە لەلایەن س. ج. ئیدمۆندز (Cecil John Edmonds) گیراوە و بۆ نیسانی سالی (۱۹۲۶) دەگەرێتەو. هەمیسان لەو وێنە فۆتۆگرافەدا ئاست و توانای هونەری پەیکەرتاشە نەناسراوەکە، لەرێگە هەلکۆڵین و داتاشینیکی ناوازه بۆ گشت بەشەکانی کەسایەتییه کە خستۆتەرو.



هەرچەندە لەسەردەمە جیاچیاکانی میزۆپۆتامیا، هەمان ئەو شیۆه لاکیشە ستونییه و قولاییه قەد پالی چیاکان داتاشراون. کە هاو شیۆه لەروی هونەری دامەزراندندا، گەرچی هەندیکیان بەشی سەرەوێان بەشیۆه نیمچە کەوانە هەلکۆڵیوه. بەلام لەناوەرۆکدا زۆربەیان بەشیۆه لایەکی وێنە کەسایەتی دەسەلاتدار و پاشاکیان سازکردووە. ئامانجی ئەم شیۆه دارشتنە زیاتر لەروی کۆکردنەوەی ناوەرۆکی پەيامە کە و لایەنی رازاندنەو و جوانیناسی و پیشاندانی چوارچێوهی کێ دیاریکراوە، کە جیاواز بێت لەگەڵ روی تەواوی چیاکە بەمەبەستی زوتر بینین و ناسینەوێ شاکەرە کە و تیکەلنەبونی بەهۆی بەرز و نزمی سروشتی قەدپالی چیاکە.

نمونه‌ی (۲)



ناوی به‌رهه‌م: میلی سه‌رکه‌وتنی جه‌نگ

خاوه‌ندارییه‌تی به‌رهه‌م: سه‌رده‌می ئە‌که‌دییه‌کان

میژوی ئە‌نجامدانی به‌رهه‌م: هه‌زاره‌ی دوه‌می پ. ز.

جو‌ری که‌ره‌سته‌ی به‌کارهاتو: به‌رد له‌قه‌د پالی شاخ

پیوانه‌ی به‌رهه‌م: ۱۰ پ. به‌رزه

شوینی به‌رهه‌م: پارێزگه‌ی سلیمانی، شارۆچکه‌ی قه‌رده‌اغ

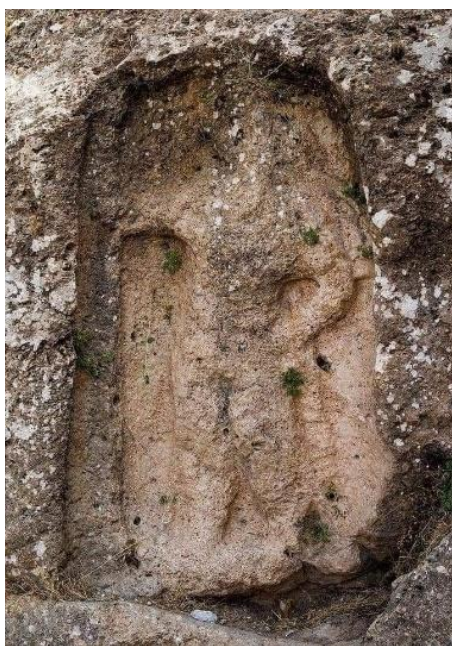
په‌یکه‌ری داتاشراوی میلی سه‌رکه‌وتنی جه‌نگ له‌ده‌ربه‌ندی گاور نزیک قه‌رده‌اغ له‌پارێزگه‌ی سلیمانی له‌باشوری کوردستان. ئە‌م په‌یکه‌ره به‌رجه‌سته‌یه‌ که‌له‌ شیوه‌ی پیاویکی جه‌نگاوه‌ری ریش لاکیشه‌ی له‌سه‌ر لاوه‌ستاوه و کلاویکی لیوارپانی له‌سه‌ردایه و له‌به‌شی دواوه‌ی پرچیکی زۆر و به‌شی خواره‌وه‌ی گوێچکه‌یه‌کی ده‌بینریت و سه‌ری به‌لای چه‌پدا و نیمچه‌خواره‌وه‌ ده‌روانیت. ده‌موچاوی جه‌نگاوه‌ره‌که‌ وه‌ک ته‌واوی به‌شه سه‌ره‌کییه‌کانی ده‌ست و باز و ران و لاقه‌کانی په‌یکه‌ره داتاشراوه‌که‌ له‌ هه‌نگاونان و سه‌رکه‌وتن به‌سه‌رنه‌یاراندا خۆیده‌بینیته‌وه. هه‌روه‌ک نمونه‌یه‌کی په‌یکه‌ری به‌رجه‌سته‌ی نایاب له‌ گشت روه‌کانی توێکاری و دابه‌شکردنی دارشتنه‌که‌ له‌قه‌د پالی چیاکه‌دا.

پێکهاته‌ی دارشتنی ئە‌م په‌یکه‌ره داتاشراوه له‌ چه‌ند که‌سایه‌تییه‌کی جیاواز له‌ پله و پۆستدا جیاوازن، هه‌روه‌ک له‌ روی قه‌باره و شوناس و ئاماژه‌ی هونه‌ریشدا جیاوازن. له‌م به‌رجه‌سته داتاشراوه‌دا که‌سایه‌تی پالنه‌وان و قاره‌مانیکی قه‌باره مه‌زن و چه‌ندین که‌سایه‌تی بچوک و لاواز له‌ژێر پێکانی که‌وتون. ئاماژه‌ی هونه‌ری له‌ که‌سایه‌تییه‌کی بالاده‌ست و فه‌رمانراوا و پاشا ده‌چیت و له‌ دۆخی مه‌یدانی جه‌نگدا به‌سه‌ر جه‌سته‌ی دوژمنه‌کانی تیپه‌رده‌بیت. که‌ ئە‌مه‌ش ئاماژه‌یه به‌سه‌رکه‌وتنی جه‌نگی مه‌زن به‌سه‌ر هێزی نه‌یاردا و وه‌ک له‌پاشماوه و ته‌رم و لاشه‌ی ژێر پێکاندا به‌جێماوه. هه‌روه‌ها دارشتنی په‌یکه‌ری به‌رجه‌سته له‌و به‌رزیه نمونه‌یه‌کی به‌رزیه‌ی په‌یکه‌رتاشیه.

ههريجي سيستهمي دامهزراندن و دابهشکردنی روی پهیکهري ئهم کهسایهتییه به کارامهتییه کی زۆر قهه دپالی چیا که داتاشراوه. سه بارهت به گوزارشتی دهستی راستی کهسایهتییه که که هه لگري چه کوشیکی مه زن و له دۆخی ئامادا کردندایه بهمه بهستی لیدان و گه یاندنی په یامی هیژ و ترساندنی دهو روبه ری خوئی له لایه ک و نه یاران و کهسانی بینه ری ئهم داتاشراوه له لایه کی تر دیت. ههريجي شوناسی نه خشه سازی و شیوه سازی سه ر جلو به رگی کهسایه تییه که یه، شیوه ی کهسیکی خاوه ن هیژ و دهسه لاتدار و شورشگێرمان بووده گیژتییه وه له ریگهی ئاماژه و لایه نه هونه رییه کانی به رجه سته کراون. هه رچه نده ئاسان نییه که قالی پهیکه رتاشی به رجه سته ی داتاشراو هه مو ئه و لایه نانه له فیگه ری کهسایه تییه کدا کو بکریته وه، مه گه ر ئه نجامدانی له لایه ن پهیکه رتاشیکی لیها تو و کارامه خودان به هره بیته.

خویندنه وه ی زۆر له مه ر ئهم داتاشراوی میلی سه رکه وتن له دهیه کانی رابردو کراون. ههروهک زۆرتر به سه رکه وتنی (نرام سن) به سه ر (لۆلۆیه کان) ناسینراوه و ههريجي خویندنه وه ی (مورتگات) ه له باره ی ئهم داتاشراوه دا، به شولگی پاشای دوه می بنه ماله ی سییه می ئور که ماوه ی ٤٨ سا ل فه رمانه وایاتی کردوه. (٢٠٩٤-٢٠٤٧) پ. ز. که به شیوه ی لاری مانگ له لای چه پی بو به رزترینی ترۆپکی به شی راستی وینه که ده رکه وتوه.

نمونه ی (٣)



ناوی به رهه م: داتاشراوی ده رگهی ئامیدی

خاوه نداریه تی به رهه م: سه رده می ساسانییه کان

میژوی ئه نجامدانی به رهه م: هه زاره ی یه که می پ. ز.

جوړی که ره سته ی به کارهاتو: (به ردی لایم ستون) له قه د پالی شاخ

پیوانه ی به رهه م: (٢٤٥ * ١٤٥ * ٤٠ سم)

شوینی به رهه م: پارێزگهی دهۆک، شارۆچکه ی ئامیدی

پهیکه ری داتاشراوی ئامیدی که وتۆته (١٤٠٠ م) له ئاستی به رزایی روی ده ریاوه، کاره که که وتۆته دوری (٥ م)

لای راستی پیشه وه ی ده رگای خوړئاوای شارۆچکه ی ئامیدی له دوری (٧٠ کم) له سنوری باکوری خوړه لاتی پارێزگای

دهۆک له باشوری کوردستان. له چاوپیدا خشانده نا بو پهیکه ره که ته نها فۆرمیکی شیواوی کهسایه تییه کی جه نگاوه ر

به پۆزهنهري وه ستاو به شيوهي روي پيشهوه به رهو لاي راست هه لكوئندراوه، له ناو چوارچيوهيه كي لاكيشهيه كي ستوني و به شي سهرهوهي نيوه كهوان ده بينين. كار كه شيوهي پرؤفايله و دهستي راستي ريميكي دريژ و دهستي چهپي شمشيركي راستي گرتوه و پهيكه ره داتاشراوه كه له قهبارهي سروشتي گه وره تره و نزيكه يه ك و چاره گه. به گشتي كار كه دامالندراوه له ورده كاري و لايه ني ته كنيكي، ته نها شيوه و توپكاري كه سايه تيبه كي جهنگاوهر دهركه وتوه. ده شيت هوكاري شيواويه كه ي به هوي گورانكاري كه ش و ههوا له لايه ك و نه زانين و نه بوني رۆشنيري شوينه واري له لايه ن دانيشتواني ناوچه كه له لايه كيتر بيت.

پيكهاته ي دارشتني داتاشراوه كه ته نها كه سايه تيبه كي له خۆده گریت. ههروهك له روي دابه شکردني قهباره وه زۆر ليزانانه خراوته ناوه راستي په ناليكي شيوه لاكيشه، كه له به شي سهرهوه نيمچه كه وانه و به شيوهي پهيكه ري هه لتوقيو له روبهري به رديني دهروازهي شاره كه سازكراوه. شوناس و گوزارشت و ئاماژه كاني داتاشراوه كه له جهنگاوهر يكي مهن و قاره مانتيكي بالاده ست و فه رمانراوا ده چيت و ده شيت كار كه به هوكاري سهركه وتني له جهنگ داتاشرا بيت. هه رچه نده داتاشراوه كه ته واري ورده كاري و ئادگار كاني شيوهي ده موچاوي له ده ست داوه. به لام جوله كان و كرانه وهي قۆل و وه ستاني به كه لويه لي سهربازي زياتر پۆزيشنه ري خۆسه پين و بالاده ست پيناسه ده كه ن. ته نانه ت هالكوئيني له نزيك ده رگه ي سهره كي هاموشوكاراني شاره كه بوته نمونه يه كي به رزي پهيكه رتاشي سهرده مه كه. له روي ناوه رۆكه وه ئه م داتاشراوه ده شيت بو مه به ست ي پرۆزکردني سهربازي ئه نجام دراييت. پهيكه ري هه لكوئندراوي ئاميدي به هوي نه بوني نوسراو له سهر ئه م پهيكه ره به رجه سته يه، ناتوانريت دلنياين له كه سايه تيبه كه و راي جياوازي له سهر هه يه. هه رچه نده ئاماژه و ده ريرين له شيوهي گشتي پهيكه ره كه به روني ده بينريت، كه گوزارشتن له سهربازيكي فه رمانره واي سنوره كه، كه بو ماوهي ده سه لاتي ئيمپراتوريه تي ساسانيه كان بو هه زاره ي يه كه مي زاييني ده گه رپته وه.

ژيدير و سهرچاوه كي داتاشراوه كه، بو سهرچاوهي سهربازي و پيگه ي كو مه لايه تي به شيوازي گوزارشتي له فه رمانره وايه كي ده سه لاتداري شاره كه ده گه رپته وه. هاوكات پهيكه رتاشاني ميزوپوتاميا به سود وه رگرتن له ئه زموني هونه ري و ته كنيكي سهرده مه كاني پيش خويان، شيوهي هه لكوئندراو له ناو چوارچيوهيه كي لاكيشه يي به شيوهي ستوني و لاي سهرهوهي نيمچه كهوان و له ناوه راستي پهيكه ري كه سايه تيبه كي هه لتوقيو ئه نجام دراو، ههروهك نمونه ي پهيكه ري داتاشراوي پاشاكان له قه د پالي روبه ره به ردينيه كاني (خه نس) و (چياي هه رير) ئه نجام دراو. توپيگه ي چواره م: ئه نجام و ده رئه نجام:

له كوئاي توپينه وه كه دا به م ئه نجامانه ي خواره وه گه يشتين:

- پهيكه رتاشي وهك سهره تاترين كه قالي به رجه سته و هونه ري مرؤفايه تي له ميزوپوتاميا ده ژميردريت. ههروهك به كه ره سته ي جوړاو جوړي وهك به رد، دار، روخام و مه رمه ر هه لكوئندراو.
- هيما و ئاماژه ي بابه تي سهره كي داتاشراوه كان، زياتر رۆل و گرنگي به شوناس و ناسنامه ي فه رمانره واکان دراوه. ههروهك له نمونه كان به ديكراره.
- پهيكه رتاشاني ميزوپوتاميا يي به پشت به ستن به و بنه مايانه ي كه له ئاماژه ي هونه ري پهيكه رتاشي كوئي كوردستاندا بوني هه يه، كه له ناوه رۆكدا به گشتي چر ده بيته وه له بنياتناني فورميكي خاوه ن شوناس و ناسنامه ي سهرده مه جياجياكاني شارستانيه تي ميزوپوتاميا دا.

- په يکه رتاشانی ميزو پوتاميا به گشتی هه و ليانداوه، ئه زمونی هونه ری و نه مری ئاماژه و گوزار شتگه ری له رېگه ی به کاره ینانی هیمما به رکار و باو و رۆژانه یان ده و له مه ندی به شاکاره هه لکۆ لدراره کان ببه خشن.
 - توپژهر به هۆی شیکردنه وهی هه ردو نمونه که، ده رته نجامه کانی توپژینه وهی پوخت کردۆ ته وه و به چه ند ده رته نجامه یی سه ره کی گه یشتوه:
 - هونه ری په يکه رتاشی په کیکه له هه ره سه ره تاترین داهینانه کانی مرۆف، له رېگای ئه م هونه ره وه توانیویه تیان بیروکه کانی خو یان له شیوه ی خودا وه ند و پاشا و فه رمانه واکان.
 - هونه ری په يکه رتاشی له ميزو پوتاميا بۆ چه ندين ئامراز و هوکار له ژيانی رۆژانه دا به مه به ستی (ئاینی، کۆمه لایه تی، خو شه ویستی، شه ر، جوانی) به کاره اتوه.
 - په يکه رتاشانی ميزو پوتاميا پتر کاریان له سه ر سیما و ئاماژه و هیمما به مه به ستی ده رخستی ناسنامه ی په يکه ره کان کردوه.
 - ئاماژه هونه رییه کانی په يکه ره کان بونه ته هۆی چیژ بینین و ده رخستی زیاتری شوناسی په يکه ره داتاشراوه کانی سنوری هه ریمی کوردستان.
 - تایبه تمه ندییه کانی هونه ری و شوناسی په يکه رتاشی داتاشراوی سه ر شاخ و چییاکان، وه ک ژیرخان وایه بۆ مانه وهی ناسنامه ی که سایه تییه کان و چیروکی پشت به ره مه په يکه رتاشییه هه لکۆ لدراره کان.
 - به شیکی زۆری به ره مه ی په يکه رتاشی هه لکۆ لدراری قه د پالی چییاکان، له سه رده مه جیا جیا کانی ميزو پوتاميا که ووتۆ ته سنوری هه ریمی کوردستان.
 - به شیکی له به ره مه په يکه رتاشییه کانی سنوری هه ریمی کوردستان، ئاماژه به بونی کاریگه ری و سود وه رگرتن له ژیا ری و شارستانیه تی ميزو پوتاميا ده دن.
- راسپارده:
- دوای خستنه روی ئه نجام و ده رته نجامی توپژینه وه، توپژهر راسپارده کانی له م خالانه دا خستۆ ته رو:
- گرنگی زیاتر به پاراستنی به ره مه داتاشراوه کانی سنوری هه ریمی کوردستان بدریت. هه روه ها نمونه ی له به رگیراوه یان له شوینه ئه کادیمی و زانسته کانی ناو شاره کانی هه ریمی کوردستان بۆ سازبکریت.
 - هه روه ها ئه رشیفکردن و دروستکردنی مالپه رپکی ئینته رنیت، که تایبه ت بیت به مۆزه خانه شوینه وارییه کانی کوردستان، بۆ ئه وهی فیرخوازان و توپژهران بتوانن به سانای ده ستیان پێ بگات.
 - پپو یسته گرنگی زیاتر به په يکه ره داتاشراوه کانی کوردستان بدریت، به تایبه ت له روی هونه رییه وه له په یمانگه و کۆلژی هونه ره جوانه کان خویندنه وه و نمایشکردنی زیاتری بۆ بکریت و فیرخوازان و هونه رمه ندان ئاشنایه تی له باره ییه وه به ده ست بخهن.
 - گرنگیدانی زیاتر بۆ کارکردن و ئه نجامدانی پرۆگرامیکی ته له فزیۆنی له شیوه ی زنجیره یی دیکیۆمپنتاری تایبه ت به به ره مه داتاشراوه کانی سنوری کوردستان. بۆ ئه وهی خه لکی ئاسای ئاشنا ی شوینه وار و کلتوری ناوچه که یان بن.

پیشنیاز:

توپژهر پیشنیازی ئه م ناو نیشانانه ی خواره وه ده کات:

- تۆيۆهر به کۆمه ئێک پيشنيزی کردی بۆ لایه نه په یوه نديداره کان بۆ سود ليوه رگرتيان له روی دارشتی سياسه ته کانی بهرودان به هونه ری په يکه رتاشی بهم خالانه گه یشتوه. که گرنگرتيان له خواره وه خراونه ته رو:
- ره هه نده هزريه کانی په يکه رتاشی کۆن له هه ريمی کوردستان.
 - پۆلینکردنه وهی په يکه رتاشی کۆن له هه ريمی کوردستاندا.

سه رچاوه کان:

- (القران الكريم - تفسير الكبرى - تفسير سورة العنبر - الايه ٤١).
- باجگر، د. نه وزاد يحيى (٢٠٢٣). ته تله سی کوردستان. هه ولتر: بلاوکراوهی زانکۆی جيهان.
- باقر، ته ها (٢٠٢٢). سه رتايه ک بۆ ميژوی شارستانيه دپرينه کان، ولاتي نيوان دو روبر. (ب ١). سلیماني: ده رگه ی پيربال، فه ره اد (٢٠٠٦). ميژوی هونه ری شيوه کاری له کوردستاندا. هه ولتر: ده رگای ميگر.
- پيربال، فه ره اد (٢٠١١). کرۆنۆلۆجياي کوردستان (چ ١). هه ولتر: ده رگای چاپ و بلاوکردنه وهی ئاراس.
- ته لاي، سارا (٢٠٢٢). کورد له نه خشی ئاسه واردا. (چ ١). هه ولتر: زانکۆی جيهان.
- جاف، خوسره و (٢٠٠٩). ميژوی هونه ر. دائره توله عاريف (ب ١). (چ ١). هه ولتر: چاپخانه ی رۆشنيري، رۆشنيري جه مال عيرفان.
- که مال، د. محمه د (٢٠١٤). فه لسه فه ی هونه ر، (چ ١). سلیماني: چاپخانه ی سه رده م.
- گارا. (٢٠٠٥). هونه ری شيوه کاری مۆدير. هه ولتر: ده رگای چاپ و بلاوکردنه وهی ئاراس.
- ميراده لی، که مال (٢٠٠٥). فه لسه فه ی جوانی و هونه ر. (چ ٢). سلیماني: خانه ی چاپ و بلاوکراوهی قانع.
- مه عروف، که مال نوری. شويته واره کانی کوردستان، زمانی ميژون. سلیماني: ده رگه ی رۆشنيري جه مال عيرفان، هونه ری نه نديشه.
- ئه حمه د، د. جه مال ره شيد و د. فه وزی ره شيد (٢٠١٤). ميژوی کۆنی کورد. (چ ٤). سلیماني: ناوه ندي رۆشنيري و ابراهيم، الدكتور زکريا. (١٩٨٨). فلسفه الفن في الفكر المعاصر. مصر: الناشر مكتبة مصر.
- إبراهيم، زکريا (١٩٧٣). الفنان والإنسان. القاهرة: دار غريب للطباعة.
- ابو دبسه، فداء حسين و خلود بدر غيث (٢٠١١). الفنون ما بين الحضارات القديمة والحديثة. (ط ١). عمان: دار الاعصار، العلمي للنشر والتوزيع.
- باقر، طه و فؤاد سفر (١٩٦٦). المرشد الى مواطن الاثار والحضارة، الرحلة الخامسة. بغداد: مطبعة وزارة الثقافة و الارشاد.
- ريد، هيريرت (١٩٧٠). التربية عن طريق الفن، تر: عبدالعزيز توفيق جاويد. القاهرة: الهيئة العامة للكتب و الاجهزة العلمية.
- صاحب، د. زهير، و د. سلمان الخطاط (١٩٨٧). تاريخ الفن القديم في بلاد وادي الرافدين. بغداد: مطبعة التعليم العالي.
- شيرزاد، شيرين احسان (١٩٨٥). مبادئ الفن والعمارة، بغداد: مطبعة دار العربية.
- مورتکات، أنطون (١٩٧٥). الفن في العراق القديم، ترجمة وتعليق عيس سلمان وسليم طه التكريتي. (ج ١). بغداد: مطبعة الأديب البغدادية.

نصرالله، برزان احمد (٢٠١٩). الخامة والشكل في النحت الحديث.

www.iraqfineart.com/oldskap.htm

www.iraqinhistory.com

www.sanharibarchologicalpark.com